

# 太 猫 在海里 噜噜噗噗哩哔

菅野由贵子 文·图

蒲蒲兰译



# 猫太 哔哩噗噜在海里

菅野由贵子 文·图

蒲蒲兰 译



猫太的故事里充满了荒诞的奇思妙想和幽默的情节，读者们能够在故事世界里痛快地玩耍。丰富细致的画面令孩子们爱不释手，变成屎才能离开卡米特的奇异设想让孩子们笑个不停。

同时，故事也带给我们很多回味。卡米特是一个快乐的世界，在那里有世界各地的朋友、丰富的美食、仿佛永不停歇的宴会。它虽然可以给人无尽的欢乐，却也容易让人沉溺其中。最终，猫太还是决定离开卡米特。或许像猫太那样，躺在自己的小船里偶尔想想卡米特上的生活，却并不一定要身在其中，才是平凡生活的真正乐趣吧。

菅野由贵子 (KAN'NO, Yukiko)

1973年生于日本神奈川县，1995年毕业于敬和学园大学，1997年在东京银座首次举办铜版画个展，之后从事铜版画和绘本创作。现住在日本新泻县，担任唐氏综合症福利机构创作室<Atelier Élément Présent>工作人员。代表作品：《爷爷是106岁》《变身猫太》《炉边的玛拉》等。

## NEKOTA PUPUPIPI UMI NO NAKA

Text & Illustrations Copyright © 2003 by Yukiko Kan'no  
First published in Japan in 2003 by POPLAR PUBLISHING CO., LTD.  
This edition is published by arrangement with POPLAR PUBLISHING CO., LTD.  
Simplified Chinese translation Copyright ©2005 by Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.  
ALL RIGHTS RESERVED

本书中文版由日本白杨社独家授权  
版权合同登记号 14-2005-036

## 蒲蒲兰绘本馆 猫太噼哩噗噜在海里

菅野由贵子 文·图 蒲蒲兰 译

责任编辑：杨文敏（美术） 章春怡（文字）

出版发行：二十一世纪出版社（南昌市子安路75号）

出版人：张秋林

经 销：新华书店

印 制：凸版印刷（深圳）有限公司

版 次：2005年8月第1版 2011年5月第4次印刷

开 本：889mm×1194mm 1/16

印 张：2

书 号：ISBN 978-7-5391-3155-9

定 价：24.80元

# 猫太 哔哩噗噜在海里

菅野由贵子 文·图

蒲蒲兰 译

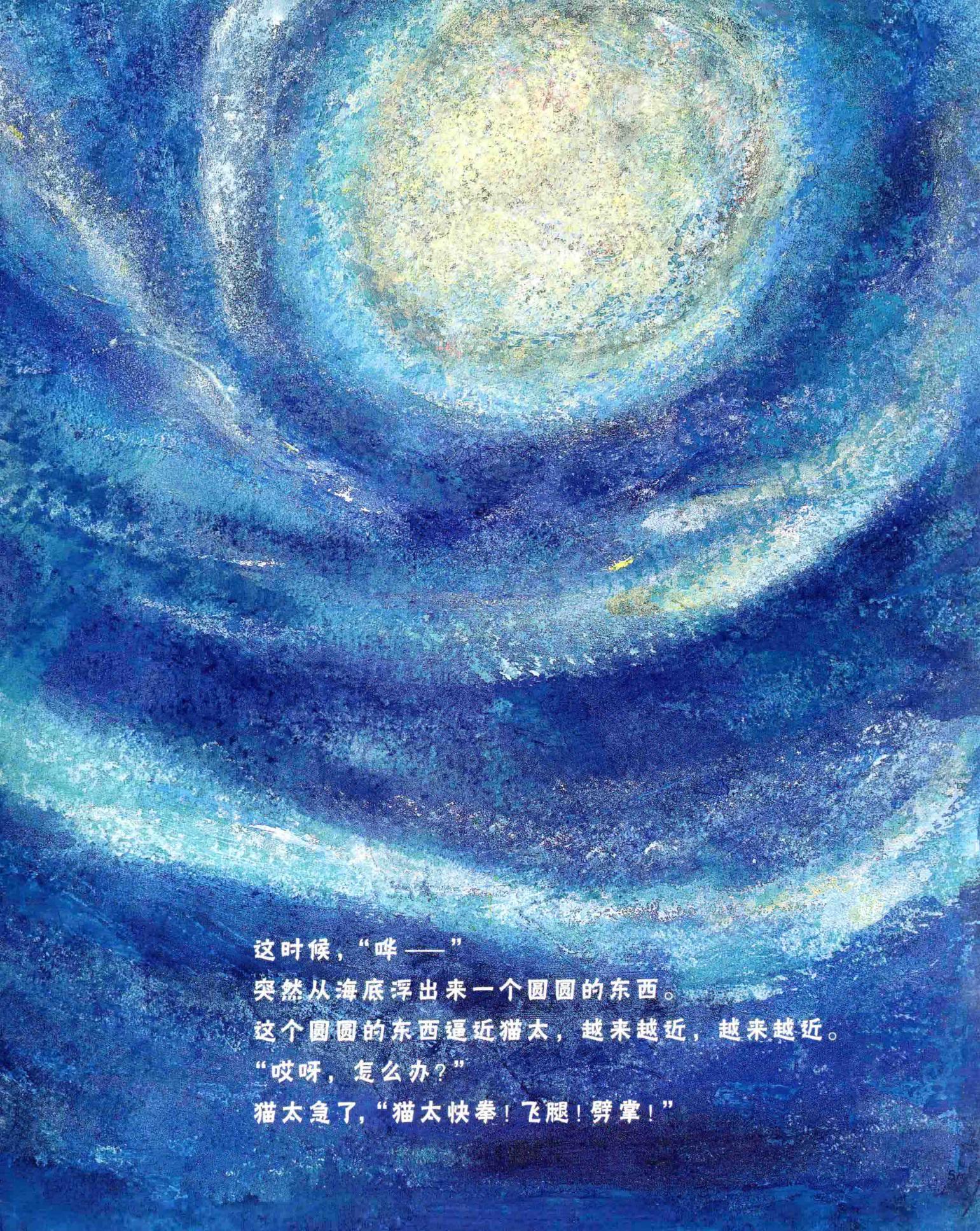




大海上，一个暖融融的好天气。  
猫太在小船里发着呆：  
“唉——无聊！真无聊！  
再这样呆下去，就太懒散了。”

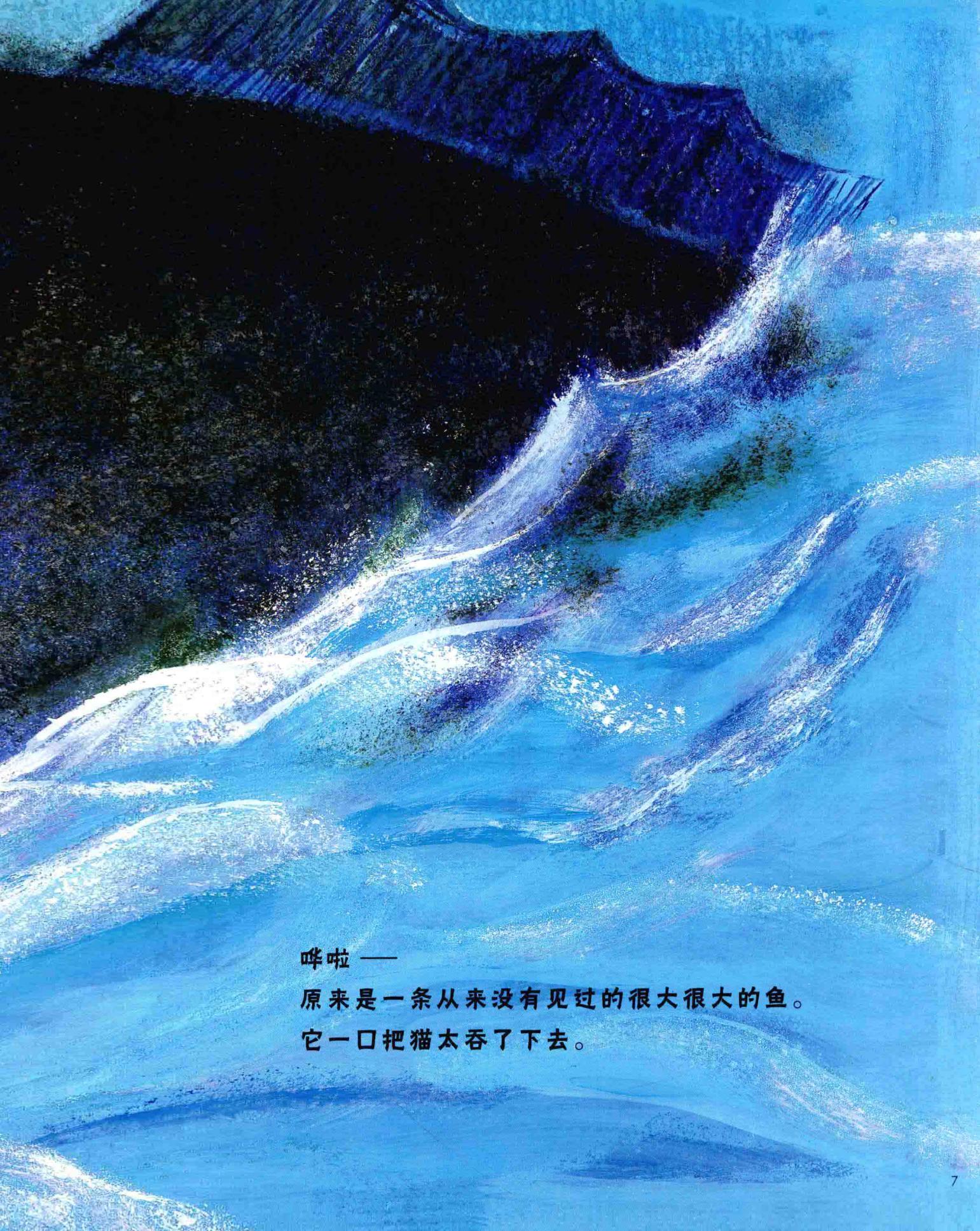






这时候，“哗——”  
突然从海底浮出来一个圆圆的东西。  
这个圆圆的东西逼近猫太，越来越近，越来越近。  
“哎呀，怎么办？”  
猫太急了，“猫太快拳！飞腿！劈掌！”

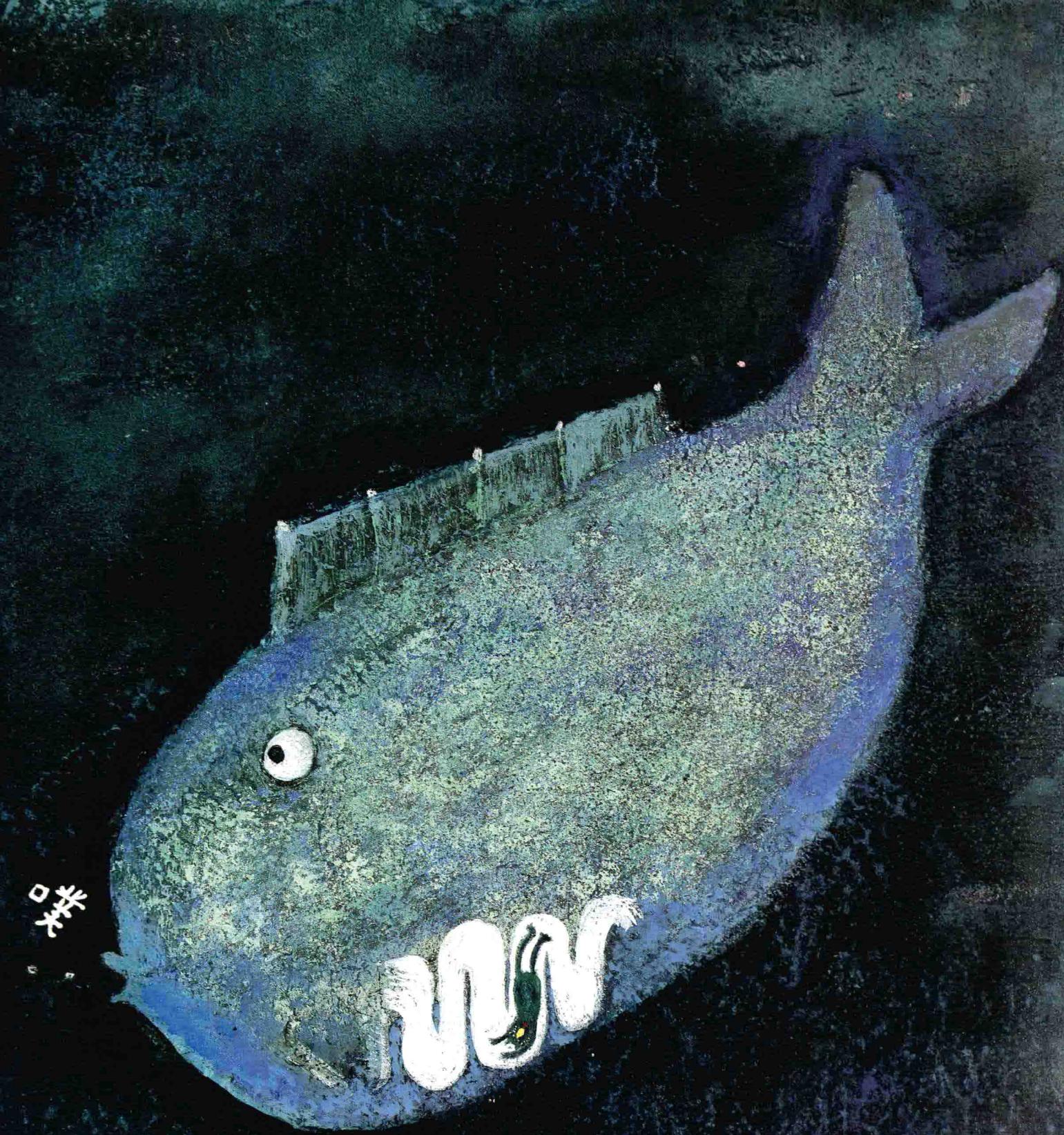


A close-up, low-angle shot of a massive blue fish swimming through dark, choppy water. The fish's body is a vibrant blue with darker, almost black, vertical stripes and a textured, scaly pattern. It is moving from the top left towards the bottom right of the frame. The background consists of dark, turbulent waves.

哗啦 —

原来是一条从来没有见过的很大很大的鱼。  
它一口把猫太吞了下去。

“完了，这下完了……”  
猫太一边哭着一边被大鱼吞进了肚子里。



A black cat with a red collar is swimming inside the open mouth of a large red fish. The fish's mouth is wide open, showing its pink interior. Several small, colorful fish are swimming around the cat and the edges of the red fish's mouth.

一会儿，猫太来到了大鱼的胃里。

“欢迎猫太！

你看起来很无聊，所以就邀请你了。”

“你是谁？”

“我是鱿鱼。这条大鱼叫卡米特，  
是一条能承载100个人的大船。

想看看里面么？”



鱿鱼向猫太

介绍了卡米特里的各种设施。

观察窗

“这里是卡米特的眼睛，  
外面的景色从这里看得可清楚啦。  
哦！又有我们的伙伴进来了。”

新鲜空气房

学校



“这里是尾巴。在这里睡觉  
可以很快地消除疲劳，可舒服啦！  
所以总是挤得满满的。”

“从鳃里进来  
新鲜的空气。  
看，还有很多很多  
奇异的花呢。”  
呼吸了新鲜的空气，  
猫太的心情好极了！

